

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Zl.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 10 mm breite Kolonelleile 20 Groschen, die 8 mm
breit: Kellameile 100 Grosch. Danzig 20 bis 100 Zl. — Bei Platz
Deutschland 20 bzw. 100 Grosch, übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platz
vorsteht und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Obergrenze 50 Groschen. — Für das Erscheinen des
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 241.

Bromberg, Freitag den 17. Oktober 1924.

48. Jahrg.

Der große Flug.

Wir lesen in der „Kölnischen Zeitung“:

Die graue See der Biskaya rauscht tödlich. Aber hoch über ihr huscht das deutsche Schiff wie ein Pfeil dahin, dem Ozean zu. Dieses Luftschiff bedeutet eine Weltwende. 100 Jahre sind verflossen, seitdem Kolumbus mit seinen Schiffen den Seeweg nach Amerika fand und Europas Gesicht vom Mittelmeer dem Atlantischen Ozean zuwandte. Heute bewundern wir den Mut jener Männer, die sich damals den Fahrzeugen anvertrauten, über die wir heute, angelehnt an unsere 50 000-Tonnen-Dampfer, lächeln. Was werden in den nächsten 400 Jahren Technik und Wissenschaft für ungeahnte Fortschritte gemacht haben. Dann wird man über dieses von Dr. Eckener geführte Luftschiff staunen und wird sich wundern, daß jemand wagte, sich mit so ungenügendem Fahrzeug der atlantischen Reise anzuvertrauen.

Auf dem großen englischen Passagierdampfer „Defiance“ ist man beim Dinner. Niemand ahnt, daß in der Funkkabine eine große Meldung einläuft, die alle Schiffe auf dem Ozean gleichzeitig erreicht und gespannt aufhorchen läßt. Einige Minuten später tritt ein Boy in den glänzenden Speisesaal, reißt die betretene Mäule vom Kopf, geht rasch auf den Kapitän zu und überreicht ihm den Funkpruch. Der Kapitän steht, klopft an sein Glas und teilt mit: „Meine Damen und Herren, das große Zeppelin-Luftschiff, das die Amerikaner in Deutschland bestellt haben, ist heute früh vom Bodensee abgefahren, hat in acht Stunden Frankreich überflogen und ist jetzt auf hoher See. Wenn es unsern Weg kreuzt, werden wir ihm diese Nacht begegnen.“ Der Kapitän setzt sich wieder, die Musik spielt, und die Unterhaltung geht weiter. Aber ist alles noch so, wie es vor fünf Minuten war? Nein. Was also ist geschehen? Die Gespräche greifen die Mitteilung des Kapitäns auf, man spricht an vielen Tischen über den sensationellen deutschen Flug; an einigen Tischen hat man die Nachricht geküßelt überhört, denn was geht Old England dieser Luftausflug der „damned Hun“ an? Es ist belanglos, was die Smokeyn und die defollierten Ladies an den Tischen sprechen. Beachtenswert ist das unausgesprochene, was die beherrschte englische Gesellschaft verschweigt, obwohl es fast greifbar den Saal durchdringt: die beschämende Erkenntnis: „Das ist die deutsche „Barbarei“, die wir Engländer seit zehn Jahren mit Feuer und Schwert, mit Haß und Lüge an der Seite eines Poincarés bekämpfen und vernichten — der deutsche Geist, der spielend das höchste technische Wunder unserer Zeit herstellt. Jetzt fliegen diese Deutschen über die härteste französische Festung. Sie könnten sie mit Hilfe ihrer fabelhaften chemischen Erfindung, trotz Militärkontrolle, trotz Abrüstung, trotz des Völkerbundes, trotz allem, was wir ihnen auferlegt haben, von diesem Luftschiff aus vernichten. Aber sie begnügen sich damit, hinüberzufliegen, denn sie haben Wichtigeres für die Welt zu leisten, als an Frankreich Rache zu nehmen. Sie lächeln über Frankreich.“

Der greise englische Lord, der unnahbar am Eschisch im Saal allein speist, sieht tiefsinnig in sein Notweinglas. Zweimal war er Großbritanniens Minister des Auswärtigen. Unter den bühnigen Augenbrauen blüht in den alten flugen Augen ein grimmiger Humor. Der graue englische Diplomat gönnt seinen Allerten das Vergnügen, von Deutschland überflogen zu werden.

Aus dem Zwischendeck klettert derweil ein Mann zur Funkkabine empor. Er hat alles Geld aus seinen Taschen zusammengeholt, das er noch besaß. Mag es draussehen, wenn es nur fürs Telegramm reicht. Er funkt: „Dr. Eckener Z 1261 Einziger deutscher Zwischendeck auf ES-Defiance grüßt in Ihnen Deutschlands unzertrennlichen Lebensmut. Deutschland Hurra! Wir alle wollen Güter sein!“

Das war ein englisches Schiff. Welcher Jubel aber herrscht erst auf den deutschen Schiffen, die auf dem Atlantik die Kunde vom deutschen Siegesflug erreicht. Die Säle leeren sich, alles strömt an Deck, man lauscht in die Nacht hinaus, die Ferngläser bohren sich in den Sternenhimmel. Nichts ist zu sehen oder zu hören. Aber die Herzen aller Deutschen schlagen höher, voll Angst, voll Stolz, voll tiefster Ergriffenheit.

In diesen Stunden, da eine ganze Welt gespannt den kühnen Flug begleitet, raunt das Weltgewissen: Wir haben diese Deutschen geschmäht und gelästert, haben sie mit Füßen getreten und bespöttelt, wir haben ihnen die Dornenkrone des 20. Jahrhunderts auf Haupt gedrückt. Und diese Dornenkrone wandelt sich zu einer Aureole. Aus den Niederungen unseres kleinen Menschenhaßes erhebt der deutsche Geist seine leuchtenden Schwingen und strebt in seinem fanatischen Geist der Ewigkeit zu. Wir können es nicht niederziehen. Und hängen wir ihm auch Mühlsteine um den Hals, es erhebt sich doch.

Menschheit, gönne ihm den Flug!

Die Zeppeline.

Über die Entwicklung des Zeppelin-Luftschiffbaues entnehmen wir einem Aufsatz der „Frankf. Ztg.“ folgendes: Im ganzen hat die Zeppelin-Werft bisher 116 Bauten fertiggestellt (die Zahl 126 erklärt sich daraus, daß 10 Bauminister nicht existieren), eine stattliche Zahl, die schon vermehrt ist, daß leitende Männer, Konstrukteure, Fahrer, Techniker und Arbeiter der Werft wohl ein Maß an Erfahrung im Luftschiffbau und Luftschiffführung besitzen wie kein ähnliches Werk auf der Welt.

Der Versailler Vertrag hat an alle diese Tatsachen, an das Wissen um Können, das hier in einem Unternehmen in jahrelanger Arbeit aufgespeichert wurde, an die praktischen Erfahrungen, die nicht einzelnen, sondern der gesamten Kulturwelt zugute kommen können, nicht gedacht. Er steht in den Zeppelin-Luftschiffen nur Kriegswerkzeuge, während der Krieg doch gerade gezeigt hat, daß diese Aufgabe von den Luftschiffen nicht erfüllt werden kann.

Das Luftschiff ist heute nur noch Friedensverkehrsmittel, keine Waffe. Die Aufrechterhaltung der einschneidenden Bestimmungen des Versailler Vertrages ist deshalb heute nicht mehr zu verfechten. So erscheint das sinnlose Bauverbot als eine Selbstverleumdung Europas. Man kann nicht glauben, daß Kriegsverblendung

heute noch so weit gehen kann, vielmehr ist zu hoffen, daß die Erkenntnis der wirklichen Lage den beteiligten Mächten noch kommt, bevor es zu ihrem Schaden zu spät ist. Die Deutschen haben nur ein wirtschaftliches Interesse am Luftschiffbau. Politisch spielt er keine Rolle; den Stolz, daß das Starrluftschiff ein rein deutsches Werk ist, kann dem Deutschen auch der Versailler Vertrag nicht rauben.

„Z. R. 3“ in Amerika!

Ein Triumph deutscher Arbeit.

Nach einer Meldung des Reuterbüros aus New York vom Mittwoch ist das Zeppelin-Luftschiff Z. R. 3 um 3 Uhr nachmittags (mitteleuropäische Zeit) in Lakehurst gelandet. Der Flug von Friedrichshafen aus dauerte 81 Stunden und 20 Minuten.

Der Präsident der Vereinigten Staaten Coolidge sandte dem Kapitän des Luftschiffes ein Telegramm, in dem er u. a. seiner Befriedigung über die Wiederaufnahme friedlicher Beziehungen zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten Ausdruck gibt.

Die weitere Etappe. — Alles normal.

Z. R. 3 funkt Dienstagabend: Alles normal. Schiff fährt 110 Kilometer. Wir haben noch die Hälfte unseres Benzinvorrats übrig. Das Schiff flieg über 2500 Meter hoch, wir ließen jedoch Gas ab und gingen wieder tiefer. Die Besatzung ist frisch und leidet nur unter der Hitze. Wir überflogen den britischen Dampfer „Robert Dollar“, der die Flagge grüßend doppelte. Wir hoffen, vormittags New York und Lakehurst zu erreichen.

Der Luftschiffhafen Lakehurst.

Der Luftschiffhafen Lakehurst gleicht einem Militärlager. Da man große Furcht hat, daß die Wasserstoffzuführung des Zeppelins explodieren könnte, ist der ganze Platz von Militär abgesperrt, und es ist ein strenges Rauchverbot erlassen. Mehrere Flugzeuge liegen startbereit, um dem nahenden Zeppelin entgegenzufahren und ihn über New York zu geleiten. Bei seinem Flug über New York und bei der Landung in Lakehurst wird das Luftschiff die deutsche Flagge zeigen.

Über New York.

New York, 15. Oktober. Um 2.30 M. G. Z. hat Z. R. 3 New York überflogen. Er kam aus der Richtung von New York, das um 5.30 amerikanischer Zeit erreicht war. Das Wetter hat sich aufgeheitert.

Der angebliche Maschinendefekt.

Aus einem von der Funkstation des „Zag“ aufgefundenen verstimmlen Funkpruch geht hervor, daß die „New York Times“ meinen, Z. R. 3 habe einen Maschinendefekt, der eine Verringerung der Schnelligkeit auf 40 Meilen nötig machte.

Friedrichshafen, 14. Oktober, 3 Uhr 35 Min. nachmittags. Zu dem Motordefekt des Z. R. 3, der in dem Funkpruch der „New York Times“ festgestellt wird, erhält die „Voss. Ztg.“ von maßgebender Seite der Luftschiffleitung folgende Auskunft: Es ist anzunehmen, daß die Meldung der „New York Times“ auf eine mißverständliche Auffassung einer Meldung des Z. R. 3 zurückzuführen ist. Noch heute vormittag hat Dr. Eckener der Zeppelinwerft mitgeteilt:

„Das Schiff in bester Ordnung, die gesamte Maschinenanlage funktioniert.“

Aus diesem Grunde schon ist nicht anzunehmen, daß ein Motordefekt vorliegt, weil in diesem Falle Dr. Eckener der Werft von diesem unbedingt und rücksichtslos Kenntnis gegeben hätte. Dagegen ist zu bemerken, daß Z. R. 3 während der ganzen Fahrt abwechselnd einen Motor ausgeschaltet hat. Das ist aus Gründen der Betriebssicherheit notwendig. Man hat gewöhnlich auf vier bis fünf Stunden einen der fünf Motoren stillgelegt, um dem Material, das auf der Reise selbstverständlich überanspruchert wird, Gelegenheit zur Ruhe zu geben. In dieser Pause wird der genannte Motor von den beiden ihn bedienenden Mechanikern nachgesehen, die wichtigsten Schmierstellen darauf geprüft, daß die Öl- und Fettzuführungen klar sind, und auch sonst werden die außerordentlich beanspruchten Zylinderköpfe und Motorgehäuse geprüft. Es ist ferner durch besondere Vorrichtung möglich, die Lager, die ja am Motor die Hauptbelastung zu tragen haben, zu beobachten, etwaige Schäden schnellstens zu beseitigen. Offenbar hat nun die „New York Times“ eine Meldung des Z. R. 3 an ein Kriegsschiff der amerikanischen Flotte oder eine solche an eine Küstenstation aufgefangen, die dahin lautete, daß das Schiff nur mit vier Motoren laufe. Aus dieser Meldung wird dann der Schluß gezogen worden sein, daß der fünfte Motor wegen Defektes ausgeschaltet worden sei.

New York, 14. Oktober. Das Beobachtungsschiff „Detroit“ übermittelt folgenden Funkpruch des Z. R. 3: Nach Passieren der Azoren haben wir nur drei Maschinen in Betrieb gehalten, um Betriebsstoff zu sparen. Wir legten 55 Kilometer pro Stunde zurück.

Die deutsch-polnischen Verhandlungen.

Aus Berlin wird gemeldet:

Über deutsch-polnische Handelsvertragsverhandlungen haben Vorbesprechungen stattgefunden, bei denen deutscherseits die Bereitwilligkeit zum Abschluß eines einfachen beiderseitigen Meistbegünstigungsabkommens für einige Monate erklärt worden ist. Die Verhandlungen sollen in Warschau kurz eingeleitet und dann sachlich in Berlin etwa von Anfang November an geführt werden. Eine endgültige Stellungnahme der polnischen Regierung liegt noch nicht vor.

Der Stoty (Gulden) am 16. Oktober

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,23	Stoty
100 Stoty =		107 1/2	Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21	Stoty
1 Danz. Guld. =		0,93 1/2	Stoty
Rentenmark . . . =		1,24	Stoty

Was man in Polen schreiben darf!

Polnische Flugwoche und Kulturpropaganda.

I. In Pommern:

Die pommersche Luftschiffliga, als deren Vorsitzender der frühere Wojewode von Pommern Jan Brückner bezeichnet, bereitet eine große Sammlung für ihre Zwecke vor, an der sie niemand wird hindern wollen. Zu schärfstem Widerspruch fordert jedoch die Art der Propaganda heraus, die zu solchem Zweck getrieben wird. Seit Sonnabend prangen an allen Rasthäusern Dirshaus gelbe Plakate, in deren erstem Teil es — nach dem „Pommerscher Tagebl.“ — wie folgt heißt:

Polen!

Unsere Feinde im Osten und Westen wollen sich mit dem Verlust der uns einst geraubten und solange bedrückten und ausgebeuteten Teile unserer polnischen Erde nicht abfinden. Somit rufen wir die deutsche Bevölkerung unter der Führung deutscher Ingenieure und deutscher Offiziere bewaffnet sich hastig, baut in gewaltigem Tempo eine riesige Luftflotte, entwickelt die Kriegsindustrie, erzeugt massenhaft giftige Gase, will in Polen eine neue Ordnung einführen, indem es uns Vernichtung und Vertilgung unserer Unabhängigkeit, unseres Besitzes und unserer Kultur bringt.

Die Deutschen wollen uns Pommern und Schlesien nehmen und offen organisieren sie eine riesige Armee, bauen hunderte von Flugzeugen zu Verkehrsmitteln, und eine ungeheure chemische Industrie arbeitet Tag und Nacht, um neue Mittel des Todes und der Vernichtung herzustellen.

Volksgenossen!

Ist es notwendig. Euch auseinanderzusetzen, welchem Ziel diese hastigen Bewaffnungen dienen, gegen wen die Kriegsmordorgane verfertigt werden, wen man mit Gasen verhaften, mit Bomben und Flugzeugen zerstören will? Täuschen wir uns nicht! Lassen wir uns durch Friedenslösungen nicht einschläfern!

Im Osten und Westen lauert der ewige erbitterte Feind,

um uns wiederum in die Ketten der Gefangenschaft zu schmieden, um unsere polnischen Schulen zu schließen, damit in unseren Intern und sogar Kirchen wieder allmächtig das Deutschtum herrsche, damit der preußische Lehrer wieder zurückkehre, um unsere Kinder für das polnische Vaterland unheimlich zu züchtigen, damit in unsere Städte wieder habsburgische Kaufleute und auf das Land die deutschen Kolonisten zurückkehren. Damit auf unserer Erde wieder die Unfriedenskommission ihre Tätigkeit beginnen kann, damit wieder die Regierung des herabgeworfenen „Geselligen“ und des „Diktatorvereins“ zurückkehre. Damit niemand, wer von polnischen Eltern geboren ist, weder ein Stück Land kaufen, noch ein Haus darauf errichten kann, damit man uns von unserem Boden enteignet und die Gebäude der polnischen Ansiedler zerstört, damit auf polnischem Boden neue Wagen Dammalas entstehen, damit neues Blut fließen und zum Himmel rufe, damit das Maulwurfsloch neue Triumphe feiere, damit unsere Verteidiger eingekerkert und verfolgt werden, damit neue Strafen über unsere Eltern und Geistesgenossen verhängt werden, weil die Kinder nicht in der verhassten Sprache des Feindes beten wollten.

Wir geben den Deutschen Pommern nicht.

Alle Einwohner Pommerns sowohl hier geboren, als aus anderen Teilgebieten hierhergekommen, werden eher mit der Waffe in der Hand, eingebracht in das Blut der Feinde, untergehen, aber es niemals dazu kommen lassen, daß diese uralte polnische Erde unter das deutsche Joch gelangt.

II. In Großpolen:

Als Auftakt zum Festprogramm für eine Werbefeier in Rawitsch (Südpolen) veröffentlicht die Liga der Reichsluftverteidigung im dortigen amtlichen „Dredowit“ folgenden — von der „Rawiezer Ztg.“ ins Deutsche übertragenen —

Aufruf an die Landknechte!

Der letzte Weltkrieg hat der Menschheit die Augen geöffnet, zu was das entartete Gehirn des Feindes fähig ist; sie hat gesehen, daß es bei ihm ein Nichts ist, Land, Felder, Gärten, Weinberge, Wälder, Städte, Städtchen, Dörfer und alle Kulturschöpfungen zu zerstören — aber sie hat auch gesehen, daß er mit wildem Ergötzen das menschliche Leben dort vernichtet hat, wo er wie die ekelhafte Heuschrecke in irgend ein Land eingedrungen ist.

Der Typ dieser Wildheit ist der Preuße! Er zerschmetterte mit seinen „biden Vertas“ die Mauern uralter Gotteshäuser, mit den Bomben von Zeppelin und Luftzeugen verbrannte er Städte und Dörfer, mit giftigen Gasen mordete er die unschuldige eingeborene Bevölkerung und Frauen, und die Greise und die Jugend!

Die Zeitungen berichten uns schon seit 5 Jahren, daß der blutige Preuße von blutiger Rache und schrecklicher Vergeltung uns gegenüber träumt, daß wir den Händen dieser feindseligen Völkerplage die Herrschaft über seit uralten Zeiten polnisches Land und Leute entrissen haben, indem wir sie als Eigentum von unseren Vorfahren in rechtmäßigen Besitz und Herrschaft übernommen haben — indem wir mit Schwung die Fesseln der schändlichen Knechtschaft zerrissen, welche uns vor anderhalb Jahrhunderten der widerliche Kreuzritter mit Ergötzen auferlegte; mögen die Träume und die ohnmächtige Wut des Preußenums durch die Kraft und den

unbeugbaren Willen des polnischen Volkes, das im Angesicht Gottes und der Welt feierlich geschworen hat, bis zum letzten Blutstropfen sich zu verteidigen, zunichte werden.

Landsleute! Gerade der Weltkrieg hat nachdrücklich und grell gezeigt, und die preussisch-jüdischen Zeitungen, die alle nach dem Diktat des preussischen Haupt-Redaktions-Büros in Berlin schreiben, haben dies mit Kommentaren wiederholt, daß der Zweck eines jeden preussischen Krieges die Vernichtung des überfallenen Landes ist und die vollständige Ausrottung der einheimischen Bevölkerung, um auf diesen Ruinen ein neues Leben aufzuerwecken — aber ein preussisch-germanisches.

Belgien, Nordfrankreich, Litauen und Polen sind für diese Bemühungen des Preussentums die besten Beweise, seine wilden Barbareien stellen die tartarischen Überfälle auf Polen in den Schatten. Das räuberische Kreuzrittertum hat sich nicht nur mit direkt bestialischen Erfindungen der Zerstörung in den eingefallenen Ländern berühmt gemacht, indem es z. B. nach Gottesbildern, Tabernakeln in den Kirchen schloß, die Geistlichen, Greise, Frauen und Kinder aufhängte oder erschloß, Monnen entehrte, die Leichen der Gefallenen in den Bergen der Gifel zu Wagen schmiere rüstete, Klaviere, Spiegel, Möbel, Porzellan, Glas zerbrach, die Straßenbäume, Gärten und Weinberge abtrieb, das Holz aus den Wäldern raubte und dergl., die wilde Horde zerriß in Feden und verbrannte Werke der Kunst und Wissenschaft; dagegen was wertvoll war, stahl die wilde Horde, vom Kronprinzen und des höchsten Würdenträgers angefangen, bis zu den gewöhnlichen Trostkechen, und transportierte es ins Vaterland. Und während die öffentliche Meinung in einem neutralen Staat auf diese „preussischen Eroberungen“ nachdrücklich die Aufmerksamkeit lenkte, hat man in den Hauptstädten der neutralen Länder öffentliche Versteigerungen der „Beute“ von den okkupierten Ländern veranstaltet. Bei uns in Großpolen veranstaltete man eine Versteigerung von „eroberten“ belgischen Pferden.

So steht die wirkliche preussische Kultur aus, vor der uns Gott behüten möge.

Wenn wir also vor dieser blutigen und in den Mitteln nicht wäherlichen wilden Horde uns, unsere Kinder und Enkel beschützen wollen, müssen wir unbedingt unserer Regierung ausgiebig zu Hilfe kommen, damit sie, von uns geträgt und unterstützt, jeden Versuch dieser Barbaren im Keime ersticken kann.

Wir besitzen eine glänzende, mit allem gut versehene Landarmee, aber unsere Luftflotte ist nicht genügend ausgerüstet; hier sind unsere Kräfte einzusetzen, damit wir im Notfall die Einfälle — heute nicht nur das Preussentum, sondern auch die Bolschewiken — nicht nur von unseren Grenzen vertreiben, sondern ihnen auch eine solche Niederlage bereiten, die ihnen den Wunsch zu weiteren räuberischen Überfällen nimmt.

Darum Landsleute, wenn wir vor diesen preussischen und bolschewistischen Barbareien geschützt sein wollen, müssen wir uns unbedingt vor ihnen allseitig sichern, und diese Sicherung ist der Beitritt zur Liga der Reichs-Luft-Verteidigung. Die Bedingungen zum Eintritt in diese überaus notwendige und nützliche Institution sind so günstig, daß jeder Bürger Polens ihr Mitglied werden kann, denn es zahlen nach dem Gesetz der Liga: die Gründer der Liga einmalig 5 zł und monatlich 50 gr, wirkliche Mitglieder monatlich 50 gr, Ehren-Mitglieder zahlen nichts, lebenslängliche Mitglieder einmalig 300 zł, unterstützende Mitglieder 300 zł oder jährlich 75 zł.

Daher wenden wir uns an Euch, Bürger der Stadt Rawicz, mit der heißen Bitte, daß jeder, der seine eigene Familie, den eigenen Herd, die mit Blut und Schweiß der Väter und Urväter gedüngte heimatische Erde liebt, wer Gott und das Vaterland und die Mutter Gottes liebt, daß jeder zu sofortiger Hilfe der polnischen Republik eilt, indem er sich als Mitglied der Liga einschreibt. Mögen die Worte aus der „Nota“ von Maria Konopnicka: „Wir geben nicht die Erde, woher unser Geschlecht stammt, so wahr uns Gott helfe“, keine leeren Worte sein.

Die Verwaltung der LOPP und das Komitee.

Dr. Put, Vorsteher des Landkreises.
Czyszewski, Vorsteher der LOPP für die Stadt Rawicz.
Direktor Schmudee, Professor Palinski, Kaufmann Skwinski, Kolodziej, Direktor Besolowicz, Dbaraki, Direktor Dobaraki, Schulinspektor Sowinski, Schulleiter Dobak, Marciniak, Kaufmann Kulczynski, Kaufmann Miskiewicz, Kaufmann Paradny, Bahnangestellter Adamski, Kaufmann Bukowski, Kaufmann Dzielan, Leiter Zapalowski, Stelmachowski, Gutfowska, Wolska, Besolowiczowa, Palinska, Dbaraki, Murawska.

Während der deutsche Zepplin der ganzen Welt den Beweis von der Größe und dem friedlichen Charakter der deutschen Arbeit ablegt, erscheinen in Polen, hier in einem Amtsblatt, dort von einem früheren Wojewoden verantwortlichen gezeichnet, diese beiden Propagandaauflagen, die in der Presse aller Kulturvölker wohl vergeblich nach einem Vorbild suchen werden. Niemand wird von uns eine Erwiderung auf diese unflätigen Angriffe gegen das deutsche Volk erwarten. Niemand glaubt den Wölsinn von den vergewaltigten Monnen und der Eisfabrik, die aus den Leichen gefallener Krieger Schmieröle herstellen soll. Eine derartig perverse Phantasie, die dieser ganzen Propaganda den Stempel der Lüge aufdrückt, liegt uns nicht. Die Verfasser mögen es selbst verantworten, wenn sie durch die Tonart ihres Anrufes dem Ansehen des polnischen Staates mehr Schaden, als sie ihm durch die Sammlung für die notwendige Luftflotte nützen können.

Denjenigen unter uns aber, denen die But in die Kehle steigt, wenn sie auf Schritt und Tritt den Großtaten unserer Väter in diesem Lande begegnen, rufen wir zu: Habt Mitleid mit diesem Wahnwitz und acht schweigend an ihm vorüber! Die Acker, die wir kultivierten, die Städte, die wir bauten, das Recht und das Christentum, das wir lehrten, die Freiheit, die deutsche Soldaten mit ihrem tapferen Selbstopfer für Polen erlitten, — dies alles sind geschichtliche Tatsachen, die kein Reid und kein Haß weglassen kann. Unsere Kultur, ohne die eine polnische Kultur überhaupt nicht denkbar erscheint, wird ebenso wenig von diesem Schmutz der Verleumdung verdunkelt, als sich der Zepplin in seinem stolzen Flug von Kontinent zu Kontinent durch eine falsch schreiende Sirene auf einem kleinen Dampfer tief unter seinem leuchtenden Körper bezirren läßt.

Rakowski über Rußlands Politik und Wirtschaft.

DE. Berlin, 15. Oktober. (Dt.-Expres.) Auf seiner Durchreise nach London empfing Rakowski einen Mitarbeiter des Dt.-Expres und führte in der Unterredung mit ihm folgendes aus:

Was die Ausichten über englisch-russische Abkommen betreffen, so glaube er, daß die öffentliche Meinung in England für das Abkommen sei. Welches Resultat die Neuwahlen auch ergeben sollten, worüber eine Voraussage allerdings schwierig sei, auf dieses Moment werde jede Regierung Rücksicht zu nehmen haben. Die Sowjetregierung hätte ihre Stellungnahme zu dem Abkommen nicht geändert, obwohl es auch in Rußland an Kritik nicht fehlte.

Die Anerkennung seitens Frankreichs sei eine Frage der allernächsten Zeit. Ferner ging Rakowski auf die innere Lage des Sowjetbundes ein. Sie werde

durch die bedeutende wirtschaftliche Lücke charakterisiert, daß Rußland in diesem Jahr 200 Millionen Rubel Getreide weniger ernte als im Vorjahr. Infolge der hohen Getreidepreise sei aber die Kaufkraft der Bauern nicht gemindert. Die Ausichten für die Industrie wären nicht schlecht. Der in diesen Tagen veröffentlichte Bericht des Obersten Volkswirtschaftsrates über das Wirtschaftsjahr 1923/24 bezeugte, daß sich die Produktion um 80 Prozent gehoben habe, nur die Gummi- und die Metallindustrie machten eine Ausnahme. Man dürfe mit berechtigtem Optimismus in das neue Wirtschaftsjahr eintreten.

Die belgische Antwort an Deutschland.

Paris, 16. Oktober. P.M. „Echo de Paris“ meldet aus Brüssel: Die belgische Antwort auf das deutsche Memorandum in der Frage des Eintritts Deutschlands in den Völkerbund betont, daß die Entscheidung in dieser Angelegenheit Sache des Völkerbundes sei. Sofern die deutsche Reichsregierung die von jedem der Liga beitretenden Staate geforderten Bedingungen erfüllt, so werde sich Belgien für die Aufnahme Deutschlands aussprechen und auch keine Einwendungen gegen einen ständigen Sitz Deutschlands im Völkerbund erheben.

Mekka umzingelt und abgeschnitten.

London, 14. Oktober. „Daily Chronicle“ berichtet aus Dschedda, daß Mekka gestern von starken Streitkräften der Wahabiten umzingelt und von Dschedda abgeschnitten wurde. Das Wahabitenheer steht, wie berichtet wird, unter Befehl des Sohnes von Ibn Saud, des Sultans von Nejd. König Ali, der neue Monarch des Hedhas, und seine Streitkräfte haben sich von Mekka auf einen Punkt halbwegs von Dschedda zurückgezogen.

Wie weiter gemeldet wird, ist die Lage in Mekka furchtbar. Wilde Banden hätten dort am Sonntagabend den königlichen Palast geplündert und andere Ausrichtungen begangen. Der Berichterstatter des „Daily Chronicle“ hatte eine Unterredung mit dem Präsidenten des Rats der Notabeln in Dschedda, einer führenden Persönlichkeit des Landes, der ihn bat, Großbritannien anzuflehen, zu intervenieren, und zwar nicht zugunsten der einen oder anderen Partei, sondern um den Frieden aufrechtzuerhalten. Der Präsident erklärte, sicher habe Großbritannien eine Verantwortung für das, was stattgefunden habe und statifinde. Es habe den König Hussein auf den Thron gesetzt und könne jetzt nicht beiseite stehen und sehen, wie das Chaos sich entwicke.

Enteignung einer evangelisch-kirchlichen Anstalt.

Wie bereits kurz gemeldet, hat das Posener Liquidationskomitee in seiner 152. Sitzung vom 26. September d. J. die Liquidation des Grundstückes des evangelischen Alumnats „Paulinum“ in Posen durch Einbehaltung zugunsten des Staates beschlossen. Damit wird der Versuch gemacht, die Liquidationen auf Anstalten kirchlicher Liebes-tätigkeit auszudehnen. Unterliegt schon jede Liquidation als zwangsweise Enteignung von privatem Eigentum schweren sittlichen Bedenken, so gilt dies ganz besonders von der Enteignung kirchlicher Erziehungsanstalten, zumal auch der Artikel 99 der polnischen Staatsverfassung ausdrücklich lautet: „Die polnische Republik erkennt jegliches Eigentum, sei es das persönliche der einzelnen Bürger, sei es das Gesamteigentum von Vereinigungen von Bürgern, von Anstalten, von Selbstverwaltungskörpern und schließlich das des Staates selbst als eine der wichtigsten Grundlagen der gesellschaftlichen Aufbau und der Rechtsordnung an und verbürgt allen Bewohnern, Anstalten und Gesamtheiten den Schutz ihres Besitzes.“

Dies wird für die Religionsverbände noch ausdrücklich bestätigt im Artikel 113 der Staatsverfassung:

„Jeder Religionsverband bleibt im Besitze und Genuße seiner Stiftungen und Fonds, ebenso seiner Anstalten für religiöse, Lehr- und Wohltätigkeitszwecke.“

Jeder Kultusant muß sich, charitative Anstalten nicht bloß zu erhalten und zu schützen, sondern sogar ihre Gründung zu fördern und zu unterstützen. Deswegen haben auch die alliierten und assoziierten Staaten in der Denkschrift zum Friedensvertrag über die Liquidation wissenschaftlicher und pädagogischer Institute besonders erklärt:

„Die alliierten und assoziierten Mächte werden in der Ausübung der ihnen durch Artikel 207 übertragenen Rechte hinsichtlich der einzelnen Institute volle Rücksicht nehmen auf die Interessen der Förderung von Wissenschaft und Erziehung und solcher Organisationen, welche bona fide sich auf die angegebenen Zwecke beschränken.“

Das evangelische Alumnat Paulinum nimmt sich unter der Leitung evangelischer Diakonissen der Erziehung evangelischer Schüler an, eine notwendige Aufgabe der evangelischen Kirche, die jetzt durch die Liquidation unmöglich gemacht werden soll. Ob die evangelischen Völker, die den Friedensvertrag unterschrieben haben, das beabsichtigt haben?

Gegen die angekündigte Liquidation wird natürlich Einspruch erhoben werden und alle Rechtsmittel bis an das deutsch-polnische Schiedsgericht angewandt werden.

Wir kommen auf diese Angelegenheit noch zurück.

Republik Polen.

Ermordung eines ukrainischen Pfarrers.

DE. Warschau, 15. Oktober. (Dt.-Expres.) In Korczyn in Ostgalizien ist der ukrainische Pfarrer Dorlot ermordet worden. In Warschau erhält sich das Gerücht, daß die Täter unter den ukrainischen Nationalisten zu suchen seien, da der Ermordete als Anhänger der Moskauer Richtung die ukrainischen Selbstständigkeitsbestrebungen bekämpft hätte. — In Radom wurde von den polnischen Behörden der Hauptkassierer der kommunistischen Partei Polens Dolschorn verhaftet.

Aus anderen Ländern.

Überzeichnung auch in London.

London, 16. Oktober. P.M. Gestern um 1 Uhr nachmittags wurden die Zeichnungslisten für die deutsche Anleihe abgeschlossen, die um diese Zeit bereits überzeichnet war.

Die sowjetrussische Gesandtschaft in Budapest.

„Kurjer Polski“ teilt aus Budapest mit, daß die sowjetrussische Regierung zur Unterbringung der russischen Vertreter einen 50 Räume fassenden Palast angefordert habe. Die russische Vertretung wird sich aus zehn diplomatischen Beamten und dem Hilfspersonal zusammensetzen. Ebensoviel diplomatische Beamten wird die ungarische, für Moskau bestimmte Vertretung haben.

Der englische Wahlkampf.

London, 15. Oktober. P.M. Es wird über weitere Wahlverständigungen zwischen den Konservativen und den Liberalen berichtet: Es ist unter anderem eine Vereinbarung getroffen worden in dem Wahlbezirk Aberavon, in dem bei den letzten Wahlen Macdonald gewählt worden ist, und in dem jetzt ein Liberaler kandidiert, den die Konservativen inoffiziell unterstützen werden. In dem Wahlbezirk, in dem Lloyd George kandidiert, steht ihm nur ein Kandidat der Arbeiterpartei gegenüber. Es ist anzunehmen, daß noch weitere derartige Abmachungen werden getroffen werden, was zweifellos auf den Wahlausgang von Einfluß sein wird. Alle Parteien bemühen sich sehr, die Stimmen der wahlberechtigten Frauen zu erlangen.

Eine japanische Note an China.

London, 16. Oktober. P.M. Nach einer Reuters-Meldung aus Tokio überreichte der japanische Gesandte in Peking der chinesischen Regierung eine Note, welche die Erklärung der japanischen Regierung in bezug auf die Wahrung der Neutralität bestätigt, gleichzeitig jedoch auf die Notwendigkeit hinweist, die in der Mongolei und der Mandchurei wohnenden Japaner zu schützen.

Schulke-Förster wird ausgewiesen.

Budapest, 16. Oktober. P.M. Wie die Blätter melden, hat die Regierung beschlossen, Schulke-Förster, den angeblichen Mörder Erbbergers, hinter dem Stedbriefe erlassen wurden, auszuweisen.

Völkerspignamen.

Von Dr. Eduard Fuchs.

Den Spottnamen „Deutscher Michel“ hat man auf den General Obertraut, der im Dreißigjährigen Kriege auf schwedischer Seite foßt, zurückzuführen versucht.

Dieser Spitzname ist indessen sicher älter. Daß von dem tapferen und umsichtigen General der schläfrige, gleichgültige, träge und lasche „Deutsche Michel“ herkommen soll, ist überdies mehr als unwahrscheinlich. Die richtige Erklärung ist, wie immer, viel weniger umständlich: der heilige Michael ist der Schutzpatron der Deutschen. Die Form Michel ist französisch. Was lag näher, als daß die den Deutschen von jeher so sehr zusetzenden westlichen Nachbarn diese beim Namen ihres Schutzpatrons nannten?

Die Zispelmähe, mit der man das Bild des deutschen Michels gewöhnlich schmückt, war ein alldientesches Bekleidungsstück für den Alltag, nicht nur für die Nacht. Wer's nicht glaubt, der sehe sich auf Ludwig Richters Bild „Überfahrt am Schredensheim“ den Fährmann an. Der trägt eine regelrechte Zispelmähe. Diese ist übrigens auch der Vor-fahre der Kopfbedeckung der friderizianischen Gardisten.

Der Name „Marianne“ für das französische Volk ist wesentlich jünger. Marianne nannte sich eine geheime Gesellschaft in Frankreich, deren sozialistischer-demokratischer Tendenz sich gegen die extreme klerikal-royalistische Regierung Karl X. und seines Ministers Polignac richtete. Es ist der Polizei nie gelungen, über diese Gesellschaft volles Licht zu verbreiten. Der Name „Marianne“ wurde dann symbolisch. Marianne, das Weib aus dem Volke, die in der Junischlacht (24.-26. Juni 1848) die Kämpfenden anfeuerte und die Verwundeten pflegte, wurde auch auf der Bühne gefeiert. Die rote phrygische Mähe, mit der man die französische Marianne gewöhnlich darstellt, ist ein Modestück aus der Zeit der ersten französischen Revolution. Mit dieser Kopfbedeckung prangte sie auch auf französischen Münzen als Sinnbild der Republik.

Die zum Schlimmeren veränderte Stimmung zwischen Michel und Marianne zeigt sich seit 1914 darin, daß sie ihn nur noch Vöche nennt. Über die Herkunft dieses rätselhaften Wortes, das man vergeblich in französischen Wörterbüchern suchen wird, ist schon viel geräuselt worden. Vielleicht ist es aus dem Namen des Völkerrammes der Tri-borer (Tribori) zu erklären, der auf elassischem Boden wohnte.

Der Spitzname „Unkle Sam“ für den Amerikaner ist aus der Aufschrift U. S. A. M. (United States of America) auf amerikanischen Warenkisten hergeleitet worden. Gewiß hat zu seiner Verbreitung der Umstand nicht wenig beigetragen, daß der Vorname Sam = Samuel sich im puritanischen Amerika großer Beliebtheit erfreute. Die Gesichtszüge Unkle Sams in unseren Wählblättern gleichen unverkennbar denen Abraham Vincos. Die alliierten Besitzer amerikanischer Dollarnoten können sich davon unverzüglich überzeugen. (Welt-Rundschau.)

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 16. Oktober.

Verordnung über den gesetzlichen Zinsfuß.

Die Verordnung über den gesetzlichen Zinsfuß ist die Vervollständigung der Verordnung, die in Sachen des höchsten Zinsfußes bei Verträgen ausgegeben wurde. Diese Verordnung vereinheitlicht den Prozentsatz bei gerichtlichen Entscheidungen über Forderungen und bei Wechselprotesten, indem sie den Sak auf 24 Prozent pro Jahr festsetzt. Die erhöhten gesetzlichen Zinsfüße treten in Kraft am Tage der Inkraftsetzung der Verordnung, d. i. vom 9. September d. J. Wenn also z. B. ein Wechsel am 1. August d. J. protestiert worden ist, so wird vom 1. August d. J. bis zum 8. September d. J. ein Zinsfuß von 6 Prozent jährlich erhoben und vom 9. September ab bis zur Regulierung ein Zinsfuß von 24 Prozent jährlich. Analog stelle sich, wie die „Wirtschaftlichen Nachrichten“ schreiben, die Sache dar bei gerichtlichen Urteilen.

Bezüglich des Verfahrens ist die neue Verordnung eine erhebliche Erleichterung. Das Gericht muß von Amts wegen ohne einen Antrag von Seiten der Parteien und unter Überlegung etwaiger früherer Anträge der Parteien vom 9. September d. J. ab die erhöhten Zinsfüße festlegen. Wenn ein Urteil ergangen ist, das die Forderung auf 6 Prozent festsetzt, bis zum Tage der Zahlung genügt eine Erklärung an den Gerichtsvollzieher, den höheren Zinsfuß zwangsweise einzuziehen. In dem letzteren Falle ist es aber nicht nötig, sich an das Gericht zu wenden zwecks Abänderung des Urteils. Die Verordnung über die gesetzlichen Zinsfüße hat in erster Linie Bedeutung in der jetzigen Zeit der häufigen Nichterfüllung von Wechseln, indem sie die unzuverlässigen Schuldner, die ihre Verpflichtungen nicht erfüllen, zu rascherer Zahlung zwingt.

§ Weitere Liquidierungen. Laut „Monitor Polski“ Nr. 233 und 234 hat das Liquidationskomitee in Posen die Liquidierung folgender Grundstücke beschlossen: Ziegelei-grundstück in Konitz, Besitzer Paul Pogel in Labes. Ansiedlungsgrundstücke in Katalice, Kreis Posen Nt, Besitzer Heinrich Oberschmidt; in Popowo-Tomkowie, Kreis Gnesen, Besitzer Julius Jahn; in Lantowice, Kreis Schubin, Besitzer Wilhelm Rölling; in Nowowdör, Kreis Bromberg, Besitzer Christoph Meyer; in Morawowo, Kreis Wągrowitz, Besitzer Heinrich Bohlmann und Frau; in Wolcowo, Kreis Rasthaus, Besitzer Franz Holz.

§ Erhöhung der Unfallrenten. Der Ministerrat beschloß gestern, die Feuerungszulagen zu den Renten für diejenigen, die in industriellen und landwirtschaftlichen Betrieben in dem ehemals preussischen Teilgebiet durch Unglücksfälle zu Schaden gekommen sind, zu erhöhen.

Pommerellen.

16. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

A Staatliche Hafenbauten geplant aber aufgegeben. In den meisten Orten, in welchen Wasserbauämter vorhanden waren, hatte man von der Strombauverwaltung zur Unterbringung der staatlichen Wasserfahrzeuge Häfen errichtet. Bei Hochwasser und Eisgang waren die Stationsdampfer gesichert. Hier in Graudenz besaß der Stromfiskus keinen eigenen Hafen. Das Dampfzuckerwerk von Schulz hatte bereits vor Jahrzehnten unterhalb seiner Fabrikanlagen mit einem bedeutenden Kostenaufwande eine für seine Zwecke geeignete Hafenanlage geschaffen. Floßholz und der Dampfer der Firma Schulz hatten darin gesicherte Liegeplätze. Von der Strombauverwaltung wird dieser Hafen mitbenutzt. Der staatliche Dampfer, der Kohlenprahm und sonstige Fahrzeuge fanden dort Unterfunkt. Neuerdings tauchte die Idee auf, einen staatlichen Hafen zu schaffen. Es war für diesen das Gelände oberhalb der Eisenbahnbrücke in Aussicht genommen, und es wurden auch bereits Vorarbeiten ausgeführt. Eine Arbeiterkolonne war damit beschäftigt, von dem Kampenlande den Rasen abzutragen und wegzuschaffen. Nach einiger Zeit wurden die Arbeiten aber wieder eingestellt. Dem Anscheine nach mangelte es an Mitteln zur Weiterführung des Projektes. Es ist auch möglich, daß man nachträglich einfiel, daß das gewählte Gelände am allerwenigsten für eine Hafenanlage geeignet war. Da kein natürlicher Schutz vorhanden ist, hätte ein in das Hochwassergelände hineinragender starker Damm aufgetragen werden müssen, der starkem Wasser- und Eisdruck ausgesetzt gewesen wäre. Die Zufuhr zu der Hafenanlage wäre für Fuhrwerke ziemlich beschwerlich, eine Bahnverbindung kaum oder nur schwer herzustellen gewesen.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war etwas weniger reich besetzt. Besonders knapper war die Zufuhr an Pilzen, auch Fleisch war weniger vorhanden. Es wurden u. a. folgende Preise erzielt: Butter 1,90-2,0, Eier 2,40, Äpfel 5-25, Birnen 5-30, Tomaten 35, Retsfische 25-30. Der Fischmarkt war recht gut besetzt. Die Preise sind sehr hoch. Es wurde bezahlt für Aal 2,0-2,50, Schleie 1,80-2,0, Hecht 1,50 bis 1,60, Barsch 1,0, Pläse 0,40-0,60, Breiten 1,50, Fische und geräucherter Seefische wurden auch angeboten. Frische Flundern kosteten 1,0. Der Markt zeigte noch um 12 Uhr große Fischbestände. Geflügel war genügend vorhanden. Man zahlte für junge Hühner pro Paar 3,0-4,0, Putzbrüher lebend 6,0-7,0, Gänse gerupft pro Pfund 0,80-1,0, Enten gerupft 90-1,0. Der Fleischmarkt zeigte bei geringerer Beschickung kleinere Preischwankungen. Es wurden folgende Preise erzielt: Schweinefleisch 1,0-1,10, Rindfleisch 0,70 bis 0,80, Hammelfleisch 0,70-0,80, Kalbfleisch 0,90-1,0. Das Geschäft verlief recht schleppend.

Der Mittwoch-Schweinemarkt zeigte eine geringere Zufuhr an Schweinen. Man zahlte für Abzuckerer pro Paar 14,0-16,0, Käufer und angeführte Schweine wurden angeboten. Schweine im Gewicht von ca. zwei Zentnern kosteten 110 Mark. Das Geschäft verlief wieder recht schleppend.

Ein rabiaten Mann. Am Dienstag versuchte ein wildgewordener Chemann in der Oberthornerstraße seine Frau zu mißhandeln. Da ihm diese entkam, zerstückte er eine Anzahl Fenster seiner Wohnung. Bei den heutigen Glaspreisen war das ein ziemlich kostspieliges Vergnügen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Konzert- und Kunstveranstaltungen. Es wird von allen Seiten mit großer Freude begrüßt werden, daß sich die Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, entschlossen hat, ihre Konzert- und Kunstveranstaltungen, die weit über die engere Heimat hinaus bekannt waren, wieder aufzunehmen. Es sollen, wie in früheren Jahren, nur Darbietungen allerersten Ranges sein. Die Honorare für diese berühmten Künstler und Künstlerinnen sind so außerordentlich hoch, daß die Veranstaltungen nur durchgeführt werden können, wenn sie von allen Kreisen durch regelmäßigen Besuch unterstützt werden. Als erstes Konzert ist für Montag, den 2. November, der Cellist Arnold Boelch vorgesehen, wobei der bedeutendste Cellist der Gegenwart. Für Ende November ist die ägyptische Tanzkünstlerin Sent Mabea verpflichtet. Es werden noch Unterhandlungen mit einigen berühmten Sängern, Sängerinnen und Streichquartetten geführt; die Namen und Daten werden zeitig bekanntgegeben werden. Daneben werden Autoren-Vortragsabende stattfinden; hierfür sind vorläufig Max Halbe, der Autor des Dramas „Der Strom“, das hier mit außerordentlichem Erfolge gegeben wurde, und Will Vesper vorgesehen. Es ist zu wünschen, daß die „Konzert- und Kunstunternehmungen der Buchhandlung Arnold Kriedte“ so unterstützt werden, daß uns wieder einige Abende abgeklärter Kunst geboten werden können. (21909)

Thorn (Torun).

Von der Weichsel. Mittwoch früh betrug der Wasserstand 0,50 Meter über Normal. Aus Solce (Schulz) brachte Dampfer „Delfin“ zwei Frachtschiffe hierher. Dampfer „Gzartorski Adam“ fuhr mit zwei Rähnen mit Gütern nach Danzig ab. Eingetroffen sind ferner drei Frachten, die dicht unterhalb der Brücke im Strome festgemacht haben.

Bevorstehende Schließung der Thorner Kinematographentheater. Die vom Magistrat neu angeordnete Steuerhause legt den Lichtspielhäusern derartige Lasten auf, daß sie diese unmöglich aufbringen können. Höchstwahrscheinlich werden die Kinos dieser Tage geschlossen werden, wenn sich eine Herabminderung der städtischen Abgaben nicht erzielen läßt. Daß die Stadt dadurch größeren Schaden erleidet, als wenn sie sich mit geringerem Steuerfak begnügen würde, liegt auf der Hand. Wie „Słowo Pom.“ schreibt, können auch die Kaffeehäuser die Konzerte nicht mehr aufbringen, so daß sich ihre Konhaber auch mit dem Gedanken tragen, den Kapellen zum kürzesten Termin zu kündigen.

Von einem Auto überfahren wurde Montag mittags das fünfjährige Töchterchen des Kaufmanns Zenon Kowalewski am Nowomiejski Rynek (Neustädtischen Markt). Das Kind erlitt ziemlich schwere Verletzungen. Das Auto fuhr mit großer Geschwindigkeit weiter, konnte später aber festgestellt und aufgeschrieen werden.

Die Feuerwehr wurde am Montag nach der ulica Kosciuszki (Kindenstraße) in Mokra (Möder) gerufen. Hier war aus bisher unbekannter Ursache ein Strohstoß in Flammen aufgegangen.

Verhaftet und der Staatsanwaltschaft übergeben wurde ein Mann, der sich an der 14-jährigen Tochter eines Einwohner der ul. Kopernika (Coppernikusstraße) vergewaltigte.

Der Polizeibericht vom Dienstag verzeichnet die Festnahme des Jan K. aus der ul. Wiktowicza (Wiktowiczstraße), der im Verdacht des Raubes bzw. Zerschlagens steht; ferner wurde Bernard F. aus der ul. Seglarska (Segler-

straße) wegen Diebstahls, und zwei andere Personen wegen Vagabundierens verhaftet. Wegen Trunkenheit mußten zwei Personen in polizeilichen Gewahrsam genommen werden.

Dirschau (Tczew), 15. Oktober. Der Diebstahl im Pelpoliner Priesterseminar, über den wir unlängst berichteten, hat nun seine Aufklärung gefunden. Als Dieb ist ein gewisser Jagodzinski ermittelt worden, der dort vorübergehend bei dem Malermeister W. beschäftigt war, jetzt aber flüchtig ist. Er ist in der Ferienzeit in einzelne Wohnzimmer der Kleriker eingedrungen und hat ihnen mehrere Kleider, Mäntel, Anzüge, Schuhzeug, Betten, Decken usw. gestohlen. Z. ist sogar zeitweise mit einer Revolver bewaffnet umhergegangen und hat auch einzelne Sachen an andere Leute verkauft und verschenkt.

Konik (Chojnice), 15. Oktober. Der Magistrat tritt jetzt an die Ausführung des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 9. Oktober heran, welcher, wie schon mitgeteilt, den Bau von vier Wohnhäusern in der Schlachthausstraße vorsieht. Außerdem baut das Elektrizitätswerk ein großes Wohnhaus auf eigene Rechnung, und zwar an der Ecke Rähne-Königsplatz. Die Wohnungen dieses Hauses sollen den Beamten des Werkes vorbehalten bleiben. Ferner sollen in dem Hause die Büros und eine Volksschule eingerichtet werden. Der Magistrat hat schon bei dem Arbeitsnachweisamt Arbeiter angefordert, so daß der Arbeitslosigkeit wieder für längere Zeit gesteuert wird.

et Tuchel (Tuchola), 14. Oktober. Die Müllerinnung des Kreises Tuchel hat in der letzten Sitzung beschlossen, den Mahlohn bzw. die Abgabe vom Brotgetreide zu ermäßigen. Vom Zentner Brotgetreide kommen als Mahlohn in Abzug: in den Wassermühlen 16 Pfund, in den Motormühlen 17 Pfund, bisher wurden 20 Pfund gezahlt. Für Feinschrot werden 12 Pfund, für Grobschrot 10 Pfund als Mahlohn - wie bisher - je Zentner Getreide erhoben. Die Arbeiterin Schulz aus Kenau war bei einem dortigen Besitzer mit Heben von Lupinen beschäftigt; an der Lupinenkoppel verletzte sie sich die Hand; die kleine Wunde wurde nicht beachtet. Nach wenigen Tagen schwoll die Hand stark an; die Geschwulst, die eine bläuliche Farbe angenommen hatte, verstärkte sich, griff auf den Arm über, bis zur Schulter. Ärztlicherseits wurde Blutvergiftung festgestellt. Eine sofortige Operation, der sich die Verletzte im hiesigen Krankenhaus unterzog, errettete sie aus Lebensgefahr. Auf den letzten Wochenmärkten wurde Weiskohl in solcher Fülle angeboten, daß viele Wagen das in früheren Jahren so sehr gesuchte Kraut wieder nach Hause nehmen mußten. Die Preise sind auch recht billig; grobe, feste Köpfe mit 70-80 gr je Zentner zu kaufen. Viele Züchter aus den umliegenden Ortschaften verwenden den Überschuß der diesjährigen reichen Ernte als Viehfutter, da die Marktfahrt und Veräumnis mit der event. Einnahme aus dem Verkauf nicht wett gemacht werden.

Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 14. Oktober. Die vergangene Woche begann mit der Wiederaufnahme der Arbeit im Hafen, nachdem die Hafenarbeiter bis in die zehnte Woche hinein gestreikt hatten. Die Arbeiter haben mit dem Streik keine Erhöhung ihrer Löhne erreicht, sondern jetzt mit einem Tagelohn von 9,50 Gulden angefangen. Daß sie solange im Streik ausbarren konnten, hat seinen Grund in dem Zahlen

von Unterstützungsgeldern. Mit der Einstellung der Zahlung hatte auch der Streik sein Ende erreicht. Infolge der Wiederaufnahme der Arbeit gestaltete sich der Verkehr in dieser Woche etwas lebhafter, hatte aber noch immer unter den Nachwirkungen des langen Streiks zu leiden. Am Montag verließ der große englische Truppentransportdampfer „Michigan“ den Hafen, nachdem er zum zweiten Male in diesem Sommer einen Transport von je 500 Militärpferden für Polen ausgeladen hatte.

Landwirtschaftsbericht aus Südpommerellen.

Überall vermisst man Klagen darüber, daß die vielen Regenfälle kurz vor und während der Ernte auf die Entwertung und Reife der Halmsfrüchte sehr nachteilig eingewirkt haben. Der Weizen hat zwar den Niederschlägen mehr Widerstand geleistet, so daß die Erträge in den meisten Fällen den Erwartungen entsprechen haben, obgleich in mehreren Wirtschaften teilweise Auswuchs der Körner eintrat. Dagegen hat der Roggen nicht einmal einen Mittelsertrag ergeben. Die im Frühjahr vorhandenen Fehlstellen konnten infolge der schwachen Bestockung nicht ausgeglichen werden. Dazu kam noch der kurz vor der Reife eingetretene Blattrost, der auf die Kornbildung schädigend eingewirkt hat. Auch der Strohsertrag ist geringer geworden. Die Sommerung konnte der späten Bestellung wegen sich nur unzureichend entwickeln, so daß der Ertrag an Korn und Stroh nur als kaum mittelmäßig zu schätzen ist. Durch die wiederholt eingetretenen Regenfälle wurde die Ernte in unliebsamer Weise verzögert und konnte bis Mitte September trotz eifriger Arbeit in vielen Wirtschaften noch nicht beendet werden.

Die Hackfrüchte haben sich gut entwickelt und werden auf Böden in höherer Lage gute Erträge liefern. Kartoffeln, die bis spät in den Sommer hinein ein üppiges Kraut hatten, sind auf leichtem und mittelschwerem Boden gut geraten und liefern dort eine gute Ernte; allerdings wird der vielen Nässe wegen die Haltbarkeit und der Stärkegehalt zu wünschen übrig lassen. Auf schwerem und niedrig gelegenem Acker sind bedeutende Wasserschäden zu verzeichnen, die stellenweise Mitternachten im Gefolge haben werden. Die Haltbarkeit der Kartoffeln wird voraussichtlich viel zu wünschen übrig lassen; daher dürfte zu empfehlen sein, zur Konservierung mehr als bisher die vorhandenen Kartoffelrodensfabriken in Anspruch zu nehmen, auch auf praktisches Einmieten die größte Sorgfalt zu verwenden.

Die Zuckerrüben haben dort, wo der Acker sich in guter Kultur befindet und die Rüben nicht von stagnierender Nässe geschädigt worden sind, einen vollen Bestand und werden auch einen guten Ertrag an Masse liefern. Allerdings wird der Zuckergehalt zu wünschen übrig lassen. Auch die Abfuhr von dem stark durchweichten Ackerfeld wird nicht leicht sein.

Die Wiesenenerträge und die Herbstweide können nur als mangelhaft bezeichnet werden. Der zweite Grasschnitt wird allgemein als verloren betrachtet, da viele Wiesenflächen lange Zeit unter Wasser standen, so daß auch die Weide in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Mit der Saatbestellung zu den Winterfrüchten steht es auf schwerem Boden meistens traurig aus. Wohl in keinem Jahre ist seit langer Zeit eine so große Bodenfeuchtigkeit im Herbst gewesen, wie jetzt. Daher wird auf die übliche Ackerbestellung zu den Frühjahrssaatens selbst in den besten Wirtschaften kaum zu rechnen sein. Aus diesem Grunde werden die Nachteile für das nächste Erntejahr kaum ausbleiben.

Thorn.

Waff-Mähmaschinen
Fahrräder und Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme, 40jährige Praxis.
H. KENNÉ, Torun, Victoria 43. 21815

Anzeigen jeder Art

Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs-Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins-Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

In Polnisch und Deutsch

Buchführung
Machinenrechnen
Stenographie
Bilanzen
jederzeit durch
Dir. Berger, Torun
Zeglarska 25.

Für evgl. Kirche werd.
500 holländische
Dachpfannen,
evtl. auch alte Steine,
benötigt. Mindestlänge
40 cm. Angebote an
Pfarrer Heuer, Torun,
Kozanna 4. 21902

Ein bis zwei möbl. Zimmer

bei deutscher Familie
von jung., kinderlos,
ruhigem Ehepaar per
sofortig gesucht. Offert.
unt. N. 1599 an Ann.-
Exped. Wallis, Torun.
21900

Schüler od. 2 Herren
nehmen in Pension.
Wallis, Torun,
Chelminska Szosa 44.

Mitblei

weich, kaufen laufend
zu höchsten Preisen
Stec i Lisowski,
Torun, Pl. Teatrulny 32
Blumenfabrik.

Gelegenheitsverkauf!

Eine deutsche wissen-
schaftl. Bibliothek in
638 gut erh., gebundene
Bänden und 3 Bände
Raritätur.
21813
Frau verw. Syndikus
E. Voigt, Torun,
Bydgostka 68, I.

Deutsche Bühne

in Torun, T. 3.
Mittwoch, d. 22. Okt.,
abends 8 Uhr,
zum ersten Male:
Das Glück im Winkel
Schauspiel von Suder-
mann. Vorvert. Buch-
handlg. Steinert Nch.,
Prosta 2. Abendstafel
ab 7 1/2 Uhr. 21899

Billig!
Bonbons, Schoko-
lade, Konfett
liefert 21906
Fabr. Cuffertow,
Grudziadz, Murowa 30.

Landwirtschaftlicher

23 Jhr., evgl., wirtsch.,
woherzogen, wünscht
Befanttschaft eines
geb., solid., warmherz.
Mannes in geförderter
Lebensstellung

zwecks Heirat.

Offert. unt. N. 21905
an die Hauptvertriebs-
stelle Arnold Kriedte,
Grudziadz.

Nehme 2 908
Schüler vom Bande
in Pension.
Frau Joh. Delden,
Graudenz, Lindenst. 68.

Neu eingetroffen!

Gamaschen, gestrickt und Trikot,
für Damen und Kinder,
Sport-Gamaschen für Herren
Schlüpfer
Reform-Beinkleider
Korsettschoner, Wolle und
Baumwolle,
Damen-Hemdosen
Leibbinden, rein Wolle, gestrickt
Farb. woll. Damen-Strümpfe
Kind.-Fäustel-Handschuhe
Herr.-u. Damenhandschuhe
gestrickt und Trikot. 21904
Nur beste Ware zu billigsten Preisen.

P. Meissner

Grudziadz,

Graudenz.

Speise- u. Fabrikartoffeln

kauft in größeren Mengen zur sofortigen u. späteren Lieferung
N. Kowalski,
Getreide- und Kartoffel-Großhandlung,
Grudziadz
Tel. 368-369. Telegramm-Adresse: Elstrol. 20966

Elegantes Coupé

sofort verkäuflich. An-
fragen an Schmidt,
Grudziadz,
Stasabca 5. 21853

Fabrik- und Speisefartoffeln

kauft laufend gegen bare Kasse
A. Arndt, Grudziadz, Strzelecta 7
Telefon Nr. 367. 21891

Einige 1000 rm Elern-, Eichen-, Kiefern-Kloben 1. Kl.

Inochentraden, 21919
ca. 300 m Rollen
sehr preiswert, jedoch gegen Kasse,
sofort lieferbar.

Pommerellische Brenn- u. Bau-
materialien-Zentrale
Grudziadz, Groblowa 19, part. Telefon 322
Hotel „Goldener Löwe“.
Dienstag, den 21. Oktober 1924. 21907

Schlachtfest.

Deutsche Bühne, Grudziadz, E. B.
Mittwoch, den 22. Oktober 1924,
abends pünktlich 8 Uhr, im Gemeindehause
Eröffnungs-Vorstellung
des 4. Spieljahres:
Minna von Barnhelm
Lustspiel in 5 Aufzügen
von G. E. Kelling.
Reservierte Karten werden bis 17. Okt. 1924
zurückgelegt. 21818
Kartenverkauf Wiktowicza (Koblmannstr.) 15.

Heute früh 3 Uhr verschied unerwartet nach einem arbeitsreichen Leben unsere geliebte Mutter und Großmutter, die
Lehrerwitwe
Stille Herrmann
geb. Schröder
im 87. Lebensjahre.

In tiefer Trauer
Familie Heinemann
und **Marie Herrmann.**

Die Beerdigung findet Montag, den 20. d. Mts.,

namh. 3 Uhr, von der Kirche aus statt. 11931

Bürger!

Die Krisis, welche die hiesige Industrie durchmacht, und der Stillstand in Handel und Gewerbe haben die Vergrößerung der Arbeitslosen zu Folge. Die große Not und die in zahlreichen Arbeiterfamilien herrschende Armut steigern sich mit dem Beginn der winterlichen Jahreszeit. Einen Löffel warmer Speise den Hungerleidenden zu geben, es nicht zu gestatten, daß zahlreiche Familien und hunderte von Kindern, von Frost und Hunger erschöpft, eines langamen Todes sterben, ist die ehrenhafteste Pflicht eines jeden Bürgers.

Der Magistrat, der sich über seine Verpflichtung Rechenschaft ablegt, eine Hilfsaktion durchzuführen, möchte, wie im Vorjahre, auch in diesem Winter eine **Volksküche** einrichten. Doch die Mittel, die dem Magistrat für diesen Zweck zur Verfügung stehen, sind beschränkt, so daß, sofern die geehrte Bürgerchaft auch dieses Mal nicht mit der bekannten Opferwilligkeit hervortritt, die Einrichtung der Volksküche in der Zeit vom 1. 11. d. J. bis zum 31. 3. 1925 unmöglich wird.

Wir wenden uns daher mit einem warmen Appell an die geradezu sprichwörtlich gewordene Opferwilligkeit unserer Bürgerchaft und der benachbarten landwirtschaftlichen Kreise, auch diesmal gütigst den Magistrat zu unterstützen. Möge auch diesmal die gemeinnahme Anteilnahme aller Menschen guten Willens, ohne Rücksicht auf Sprache und Religion, im Namen der Nächstenliebe die Wiedereinrichtung dieser so wohlthätigen Institution in unserer Stadt ermöglichen.

In der am Freitag, den 10. d. M., durch den Stadtpräsidenten in dieser Angelegenheit einberufenen Konferenz haben sämtliche Vertreter der Kaufmannschaft und der Industrie die Bereitwilligkeit zur opferwilligen Hilfe erklärt und die Notwendigkeit der Eröffnung der Volksküche anerkannt.

Schützen wir die Armen und die Alten vor Hunger! Seien wir uns unserer Pflicht bewußt!

Der Magistrat.

Dr. Stwinski, Stadtpfäsident. Gontowski, Stadtrat.

Zurückgekehrt

Sanitäts-Rat Dr. Kantorowicz
Poznań, Frauenklinik. 217430

Zuschneidenschule
für mod. Damen- u. Kinder- Garderobe
Sienkiewicza (Mittelstraße) 16. 1. Treppe.
Tages- u. Abendkurse, Schnittmusterzeichnen, Stützieren, Modellieren, Zeichnen v. Garderob.-Entwürfen u. 1923
Anmeldung täglich.

Wäsche- und Glanz-Plätterei
sauber u. billig. Wäsche gewaschen, u. platt. wird a. Wunsch abgeh. Oble.
Chelmska 23, Hof, I. r. 11209

Ren- u. Umarbeitg. von Damenhüten
modern u. preisw. 6452
Oble, Jasna 8, I. r.

Gemüllabfuhr
und and. Fuhrwerke bei billig. Berechnung.
Oble, Granwaldska 96
Telefon 1776. 12051

Normalbahn-Schmalspur-Kleinbahn
Liefert franfo Waggon bei Poznań
G. Wille, Holzgeschäft,
Poznań 154. 21778 Gegr. 1904.

oto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen
Atelier Viktoria
nur Gdanska (Danzigerstr.) 19. 21716

Neueröffnung.

Dem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich am 15. Oktober d. J. in der ulica Dworcowa 53, Ecke ulica Sniadeckich und Fredry, ein

Kohlen- u. Brennmaterial-Geschäft
unter der Firma

Józef Gapiński

eröffnet habe.

Empfehle zu angemessenen Preisen:

Oberschlesische Kohle
Dabrowaer Kohle
Hütten-Koks, Briquets
Brennholz, Kloben- u. Kleinholz

Indem ich eine reelle u. prompte Bedienung dem geehrten Publikum zusichere, bitte ich um dessen gütigen Zuspruch. Bestellungen nimmt auch die Firma **Halagiera, Kujawska 12, Tel. 1209, entgegen.**

Hochachtungsvoll

Józef Gapiński.

Druckfachen

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
A. Dittmann, G. m. b. H.,
Bromberg, Wilhelmstraße 16.

59jährigen Bestehens
mit folgendem Programm: Vormittags 10 Uhr in den Vereinstäumen **Preiswettstreifen**, beginnend mit 100 Silben pro Minute. Abends 6 1/2 Uhr in **Widerts Festtalen: Preisverteilung, Vorträge, Lang.**
Zutritt nur gegen Einladung, erhältlich beim Vorj. E. Wille, Chodkiewicza 36 und während der Übungsstunden. 21916

Jede praktische Hausfrau richtet sich
beim Einkauf
nach dem altbewährten Grundsatz:

„Beste Ware ist Billigste Ware“

Dieses Prinzip befolgend, empfehle in erprobten Friedensqualitäten meine große Auswahl letzter Neuheiten in

Damenstoffen für Kostüme, Kleider, Blusen etc.

Mantelstoffen

Herrenstoffen für Anzüge, Paletots, Hosen etc.

Als besonders gepflegte Spezialität hebe hervor: 21167

Schlesische Bett-Inlette und Drelle

Belldamaste, Linons, Batiste, Chiffons, Renforcés, lein. Tischwäse, Handtücher, Taschentücher, Rolltücher, Gläsertücher etc. für Aussteuern.

Fertige Wäsche für Damen, Herren und Kinder.

Gardinen, Bettdecken, Stores,

Schürzen, Umschlagtücher, Trikotagen,

Prof. Dr. G. Jaeger's Normal-Unterwäsche etc.

Alfred Hübschmann,

Inh. Alfred Hübschmann.

Gründungsjahr 1900.

Mostowa 6.

Hüttentofe und Steintofe

aus besten obereschlesischen Gruben sowie

Ostrau-Karwiner-Gießereitofe

liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen

Schlaaf & Dabrowski

21504

Tel. 1923.

ul. Marcinkowskiego Nr. 8a.

Tel. 1923.

Konzern-Vertreter.

Restaurant und Weinstuben

Tel. 841. „Gastronomia“ Tel. 841.

Heute, Donnerstag:

Frische Wurst Flaki.



Familienlokal

A. Twardowski Nachf.,

ulica Długa 12

Der gute Wein auch glasweise zu 1,25 zł
Die exquisite Küche

Gutgepflegte Biere

Die brillante Hauskapelle

Um regen Zuspruch bitten ergebenst

O. Rohne.

Niedrige Preise.

Kino Corso.

Heute nochmals das größte Meisterwerk,
das Weltruhm erlangt hat:

Beherrscherin der Welt.

In der Titelrolle **Mia May.**

2 Serien. 12 Akte im ganzen.

Die Filmaufnahmen wurden in allen Weltteilen hergestellt.

12054

Sie
brauchen einen Mantel
für wenig Geld:

Vantafie-Mantel „schöne Muster“	19.50
Einfarb. Mantel „Bielengarnitur“	22.50
Winter-Mantel „reich bestickt“	28.50
Covercoat-Mantel „Tressengarnitur“	38.50
Flausch-Mantel „mod. Fassons“	38.50
Boiton-Mantel „apart bestickt“	38.50
Tuch-Mantel „Seidenfutter“	48.00
Tuch-Mantel „Neuheiten“	58.00
Estimo-Mantel „schwarz, farbig“	68.00
Offenhaut-Mantel „Schlager“	68.00
Krimmer-Mantel „Belgimitation“	78.00
Offenhaut-Mantel „Belzbejak“	128.00
Seidenplüsch-Mantel „Seidenfutter“	158.00
Modell-Mantel „weit unter Preis“	158.00

Eintaufs-Erleichterung. Gegen Anzahlung refern, gekaufte Waren 5 Wochen u. gewähren **Zeitahlungen!**

Mercedes, Mostowa 2.

Steinkohlenteer (destill.)

Klebemasse (springhart)

ab Lager **Bydgoszcz, Fabrik Fordon oder Naklo** sofort lieferbar.

Dachpappen - Fabriken

„Impregnacja“

T. z o. p.

Bydgoszcz, Plac Teatralny.

Tel. 1214, 1215. 21925

Pa. Oberchl. Steintofe

offertiert frei Haus und ab Lager 21903

J. Pietzmann, Bydgoszcz

Telef. 82. Grudziadzka 8. Telef. 82.

Brzoza (Hofgarten).

Sonntag, den 19. d. Mts.

Einweihung

meines neu renovierten Saales, wozu freundlichst einladet

A. Behnke.

Konditorei und Café

„Royal“

Heute Donnerstag Heute

Großes Eisbein-

Wurst- u. Flaki - Essen

dazu **erstklassige Musik,**

wozu wir unsere geschätzten Gäste freundlichst einladen.

Lokal bis 2 Uhr geöffnet. 21934

Deutsche Bühne, Bydgoszcz.

Freitag, den 17. Oktober, abends 7 1/2 Uhr

auf der Bühne 21935

Zusammentunft aller altb. Mitglieder

des Spielförpers

(Schauspiel, Operette einschließlich Orchester).

Deutsche Bühne Bydgoszcz, I. z.

Sonabend, den 18. Oktober 1924, 7 1/2 Uhr,

im **Zivil-Kasino**

Willy Damaschke:

Goethes Faust auf der Bühne

Ein Ausflug ins Reich der Mäntelkunst.

Karten zu 1,25 zł, f. Mitglieder d. Bühnenvereins zu 1 zł ab Donnerstag bei Secht Nachf.,

Gdanska 19. 21936

Deutsche Bühne Bydgoszcz, I. z.

Elysium-Theater.

Dienstag, den 21. Okt. 1924, abds. 7 1/2 Uhr

Eröffnung der Winterspielzeit 1924/25.

Mit neuer Ausstattung! 21937

Faust

Der Tragödie erster Teil von Wolfgang Goethe.

Kartenverkauf für Abonnenten ab

Freitag bis Sonntag, ab Montag für Nicht-

abonnenten an der Theaterkasse.

Das vornehmste Kino-Theater

Nowości.

Heute Premiere!

Anfang 6.30 und 8.35.

Zahle: aber nicht bar!

Die Tragödie einer Entehrten

Lebensdrama in 6 Akten.

In der Hauptrolle: die Primadonna des polnischen Theaters in Wilna

Zofia Jaroszevska.

Ominöse Worte, die ein Knecht zu einem jungen Mädchen, der Tochter eines Gutsbesitzers, gesagt hat, Worte, die ihr Schicksal besiegelten, Worte, die in die Tat umgesetzt wurden.

Zahle: aber nicht bar!

Außer dem Programm: Die hochamante Farce

in 4 Akten, in den Hauptrollen

Pat und Patachon

10 Akte!

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

